

Esta mañana ha llegado a Roma el señor Serrano Suñer. Fué objeto de caluroso recibimiento por parte de la población romana

A las once de la mañana el ministro español tuvo su primera entrevista con el Duce, que duró hora y media

Los periódicos italianos resaltan en sus comentarios la importancia de esta visita y la solidaridad y amistad italo-española

Roma.—El tren que conducía al ministro español, señor Serrano Suñer, llegó ayer, por la tarde, a las diez y siete horas a la estación fronteriza de Brennero, siendo recibido el ministro por un alto funcionario del Ministerio de Negocios Extranjeros de Italia.

En la estación, Serrano Suñer, pasó revista a una Compañía de Infantería que le rindió honores. El público que había en los andenes de la estación aclamó entusiastamente al Duce y al Caudillo y a la persona del señor Serrano Suñer.

A las diez y ocho horas, el ministro de la Gobernación, tomó de nuevo el tren especial, emprendiendo el viaje para Roma.—Efe.

Roma.—El ministro español, señor Serrano Suñer, llegó a la capital italiana en tren especial. El tren hizo su entrada a las diez en punto y en la estación se hallaba artísticamente en pavesada con las banderas española e italiana. Fué recibido por el Conde Ciano, ministro de Negocios Extranjeros de Italia.

Se encontraban en los andenes esperando la llegada del ministro español, numerosos altos funcionarios del Ministerio de Negocios Extranjeros, así como representantes del Estado y del partido fascista. Entre los representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en Roma se hallaban el embajador de España cerca del Quirinal, señor García Conde, que se hallaba acompañado por el General don Gonzalo Queipo de Llano, jefe personal de la Misión especial militar española en Italia. También se encontraban el Embajador de España cerca de la Santa Sede, señor Yanguas Messía y el ministro de Negocios Extranjeros italiano, Conde Ciano, que saludó en nombre del Duce al señor Serrano Suñer.

Además de las personas anteriormente citadas, se hallaban en los andenes de la estación una numerosa representación de la colonia española y otra muy numerosa de las delegaciones más culinas de Falange Española Tradicionalista y de las JONS en la capital italiana.

Entre los ministros del Cuerpo Diplomático, figuraba también el Embajador del Reich cerca del Gobierno fascista, von Mackensen.

Al descender del tren el señor Serrano Suñer pasó revista a una compañía que le rindió honores, siendo acompañado por el Conde Ciano. La revista se efectuó a los acordes de los Himnos nacionales de los dos países mientras una gran multitud acamaba al Duce y a Caudillo.

Todas las dependencias de la estación se hallaban ricamente decoradas y empavesadas.

Acompañado del Conde Ciano, el señor Serrano Suñer, se dirigió al automóvil, que le había de conducir a su residencia en Roma la villa Madama, de donde poco antes de las once de la mañana, salía para efectuar su primera entrevista con el Duce en el Palacio de Venecia.

A la salida de la estación y a la llegada al Palacio de Venecia, y durante el paso por las calles de Roma, del coche en que iba el señor Serrano Suñer, fué objeto de aclamaciones de entusiasmo y extraordinarias por parte de la población romana.—Efe.

Roma.—La primera conferencia y entrevista entre el Duce y el ministro de la Gobernación de España, señor Serrano Suñer, se efectuó esta mañana a las once en presencia del ministro de Negocios Extranjeros

de Italia Conde Ciano, y la misma se prolongó durante hora y media.

Después de la entrevista el ministro italiano, obsequió a su huésped español con una comida de honor.—Efe.

Roma.—Todos los periódicos italianos de la mañana dedican especiales comentarios a la visita oficial del ministro español, señor Serrano Suñer y le dedican cordiales artículos de saludo y bienvenida, poniendo de relieve la sólida amistad que une a los dos pueblos, potencias mediterráneas, en la que España funda su actitud de amistad con las potencias del Eje.—Efe.

Milán.—"Il Popolo d'Italia" dice que el pueblo italiano y la población romana se preparan a tributar una cálida y entusiasta bienvenida al ministro español señor Serrano Suñer. Esta calurosa acogida es debida a las relaciones de amistad, colaboración y solidaridad que unen a los dos pueblos, italiano y español, no solamente nacidas del vínculo común de la raza sino basadas en este nuevo orden moral y político de Europa.

Dice que ante la sensacional entrevista de Roma la opinión pública anglosajona se halla en una alta tensión sensitiva pero dice que Inglaterra no debe olvidar la colaboración y solidaridad de los pueblos que pertenecen al mismo sistema político de las potencias del Eje.

El periódico "Il Corriere de la Sera" señala y pone de relieve

El Caudillo

Concede los beneficios de

libertad condicional

a los condenados 12 AÑOS Y

—: UN DÍA:—

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy la siguiente ley de la Jefatura del Estado:

"Animado el nuevo Estado español de un espíritu cristiano y generoso que, sin mengua de las exigencias esenciales de la justicia, otorga a los culpables caminos de redención que les permitan incorporarse a los asuntos renovadores de la hora presente, parece oportuno extender los beneficios de la ley de 4 de junio de 1940, a quienes, responsables en menor grado, más por ignorancia o flaqueza, que por verdadera malicia, muestren con su buena conducta la rectificación sincera de sus pasados extravíos. En su virtud, dispongo:

Artículo único.—El artículo segundo de la ley de 4 de junio de 1940, que concedía en determinadas circunstancias la libertad condicional a los reclusos condenados a penas comprendidas entre seis años y un día a doce años, se hace extensivo por virtud de esta ley a los condenados a doce años y un día. Así lo dispongo por la presente ley, dada en Madrid a 1.º de octubre de 1940".—Cifra.

lieve la trascendental importancia que la entrevista del señor Serrano Suñer con el Duce tiene después de la visita hecha a Berlín por el ministro español.—Efe.

Milán.—"La Gazeta di Popolo" dedica uno de sus editoriales a la visita del señor Serrano Suñer a Roma y dice que el Mediterráneo ha de ser

para los pueblos mediterráneos.

Dice además que la visita del señor Serrano Suñer servirá y está llamada a reforzar la amistad y solidaridad que une a ambos pueblos el español y el italiano y que los acuerdos adoptados en Berlín serán complementados en Roma.—Efe.

Los ataques de la aviación alemana siguen siendo dirigidos contra Londres y la región marítima de las Islas

Nuevos e importantes incendios en las instalaciones de Londres y Liverpool

Los cazas nocturnos alemanes impiden a los aparatos ingleses el acercarse a Berlín

Berlín.—El comunicado del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas, dice que en el curso de la jornada de ayer y en la noche de hoy la aviación alemana ha continuado sus ataques efectuados bien por sus formaciones cerradas o por aviones aislados contra los objetivos más importantes desde el punto de vista militar, en Inglaterra.

Los ataques se dirigieron especialmente contra la capital ordivina y contra la región marítima de las Islas británicas. A pesar de la gran cantidad de nubes compactas y de la persistente niebla se llevaron a cabo profundos bombardeos.

En los ataques aéreos contra Londres, estos adquirieron extraordinario éxito a pesar de la violencia de las defensas antiaéreas.

Las instalaciones portuarias de Londres y de Liverpool fueron nuevamente bombardeadas iniciándose nuevos e importantes incendios.

En la región de Inglaterra meridional, fué bombardeada una fábrica de aviones situada en la costa sureste.

También fué atacada, una ciudad de la costa meridional y fué bombardeado, por un caza un importante puente y nudo de comunicaciones.

Una formación naval que se encontraba fondeada en el puerto de Dover, fué alcanzada eficazmente como se ha podido comprobar por los cañones de largo alcance de la artillería emplazada en la costa francesa.

Un avión descubrió al Noroeste de la costa irlandesa a un navío mercante armado británico de 15.000 toneladas, al que hundió con sus bombas.

A lo largo de la costa oriental escocesa cerca de Havenier, fué descubierta y dispersada una formación de buques enemigos, dos de los cuales fueron detenidos por nuestras bombas y atacados, con éxito.

Uno de nuestros submarinos mandado por el teniente Gemith hundió a varios buques mercantes con un total de 34.360 toneladas y otro submarino hundió a dos navíos mercantes que desplazaban juntamente 15.000 toneladas y averió a otros dos.

La aviación británica tropieza en el intento de incursión aérea sobre la parte occidental y septentrional de Alemania con una fuerte oposición de los cazas nocturnos y de las defensas antiaéreas de nuestra artillería que impidieron que los aviones ingleses arrojaran sus bombas al

azar o sobre los objetivos militares.

Numerosos aviones enemigos fueron derribados y como consecuencia muy pocos los que lograron alcanzar la región de la capital del Reich. Algunos de estos que la alcanzaron lanzaron sus bombas causando daños materiales mínimos tanto en la ciudad de Berlín como en el resto del territorio alemán.

Por el contrario de ello hay que deplorar un número muy elevado de muertos y heridos entre la población civil.

Durante la jornada de ayer fueron derribados 68 aviones enemigos, 4 de los cuales lo fueron por nuestros cazas y 6 por las baterías antiaéreas del segundo cuerpo de artillería de la DCA alemana.

31 aparatos propios no regresaron a su base.

El teniente de aviación Stracht, derribó con su caza nocturno a tres aparatos enemigos.—Efe.

Londres.—Comunicado de los Ministerios del Aire y Seguridad interior:

Los ataques aéreos del enemigo durante la noche última se dirigieron especialmente contra Londres y sus alrededores. También fué bombardeada intensamente la ribera del Mersey y otras partes y puntos del principalmente los puntos del Sureste de Inglaterra.

El ataque aéreo sobre Londres se efectuó en una gran extensión, alcanzando los bombardeos a los arrabales. Fueron destruidas varias casas ocasionándose buen número de víctimas en el distrito del Noroeste de la capital inglesa. Según los informes recibidos hasta ahora, el número de víctimas es poco numeroso y los daños ocasionados no son de importancia.

En la ribera del Mersey se originaron nuevos incendios que fueron rápidamente dominados. No ha habido heridos graves ni daños considerables que lamentar. Una ciudad del Este, de la región de Midlands, fué alcanzada en algunos de sus edificios, originándose con este motivo algunos daños materiales y víctimas.

En el resto del país no ha habido ni víctimas ni daños.—Efe.

Cupón pro ciegos

En el sorteo correspondiente al día de hoy ha resultado premiado el número 498.

EDITORIALES

La muerte de D. Jaime

La pérdida de aquel gran rey cayó—mañana hace ocho años—sobre la Comunión Tradicionalista, como la desolación de un rayo.

En plena república. En medio de la más zafia de las persecuciones. Cuando la Masonería aventaba con burla las últimas transacciones de la monarquía liberal en España.

¡Qué vuelco de dolor entonces en los corazones, a millares, de sus adictos, cuando se supo—tal día como mañana—que había muerto, en París, el Rey don Jaime I, el hijo de don Carlos, la esperanza, tan esperada, de tantas esperanzas.

¡Triste y gloriosa—historia, la de nuestra Tradición, destinada siempre a marcar con su sangre sin apóteosis, y con su martirio sin fin, el camino único de la verdad!

Así, otra vez, el último vástago directo de la legitimidad, estaba, de cuerpo presente, lejos de su Patria, en la Iglesia París: sin flores ni coronas, con una cruz de mad era, —ambas también entonces destruidas y perseguidas en España—con un montoncito de tierra española, y con muchos,

con muchos corazones de caballeros, de la escaltad que llegaron del destierro y de la Patria, casi todos gentes humildes que lloran, sin consuelo, la perdida esperanza de tantas esperanzas.

¡Cómo había hervido el don Jaime, aquella revolución zafia y nefasta, con lo bien que conocía él las mañas arteras de la judería internacional y de la Masonería que no perdonan a España sus destinos de catolicidad! Con su fino instinto político percibía las torres mambrosas del enemigo por bajo la capa de "pás" de los reinados liberales y aun en a propia dictadura de Primo de Rivera, según tantas veces lo anunció a sus lectes.

Así, aquella inquietud tenaz y adorada de su España en llamas terminó de acabar con la existencia de D. Jaime, tan sometida siempre al crisol de todas las amarguras, hijos de su Patria, con tantos reveses de familia, con tantas ingratitudes, y con a inutilidad, aparente en lo humano, de tantos sacrificios.

Pero Dios, y España, se breniarían siempre: la Cruz, la Bandera y la tierra española que no le abandonaron en San Felipe de Roule eran una esperanza y un premio que no los corrompe la malicia humana.

NOTAS DEPORTIVAS

Después de tres partidos de campeonato

Ya ha jugado tres partidos de campeonato nuestro Deportivo. Durante ese tiempo no hemos podido estar en contacto con nuestros lectores y ahora, de regreso al trabajo, que hemos ante todo comentar alborozados estos tres primeros éxitos de nuestro querido equipo vitoriano.

Solo la hemos visto jugar una vez, en Tolosa hace exactamente nueve días. De lo que allí vimos, de su resultado victorioso para nuestros colores no es necesario hablar pues todos nuestros lectores lo conocen hasta en sus mínimos detalles. Pero no obstante, nos es grato afirmar que si en aque, partido a un pequeño lunar ensombrecía ligeramente nuestro optimismo, después del partido de Las Gaunas va no queda más que alegre esperanza de triunfo y de victoria.

Y vamos a explicarnos. La defensa de Alavés no era bastante, ni con mucho, una defensa parecida a aquellas otras que le hicieron famoso. Ni parecida decimos, sino más bien la antitesis. De colocada y sin confianza era una débil barrera fácilmente desbordada por una línea atacante regular. Pero en Las Gaunas va ha sido otra cosa. Con el cambio de Gabilondo a la derecha y la inclusión de Ubiel II va tenemos pareja defensiva. Y ahora sí que podemos decir a los cuatro vientos que tenemos equipo. Y es más, creemos que no solamente el título de campeón será para el Deportivo, sino que es muy probable que en el curso del torneo no conozca la derrota.

Podemos, pues, mirar el porvenir con optimismo. Y es esta temporada igual que aquella que todos recordamos cuando ascendido a la serie A de Vizcaya, el Deportivo Alavés con repique sonoro y fuerte

llamó en los campos de España pidiendo un puesto preeminente que entonces hubo de concederse. Ahora nos encontramos en parecidas circunstancias. Vuelve el Alavés a surgir, la afición vitoriana apoyada decidida a su equipo y este sigue el camino triunfal, que le marcaron hace tres lustros los Quincoces, Ciriaco, Antero, Modesto, etc.

SUPLENTE.

Fuera de juego

Después de la primera jornada liquera todos los comentaristas coinciden. Aficionados y cronistas, directivos y entrenadores afirman convincentes. Los meses de descanso... el reajuste del equipo. Ahí queda explicada la derrota del equipo.

Y ante estas frases, tantas veces repetidas, no tenemos más remedio que recordar un partido jugado en la ciudad de la Giralda, entre el Sevilla y el Barcelona en una tarde caurrosa del mes de septiembre.

Tarde feliz para los andaluces que no tienen que explicar la derrota del equipo y en la que demuestran el por qué de la actividad febril durante estos meses de descanso para preparar nuevos números en el marcador...

Ha fallado Gorostiza en el ataque valenciano.

Esto quizás no importaría mucho en un domingo cualquiera de partido de campeonato.

Pero era el del comienzo de Liga. Era contra el Athletic de Bilbao, su antiguo club. Y como resultado va además un empate en Mestalla.

Son muchas coincidencias para que los valencianos estén muy contentos de la labor de Gorostiza.

Un triunfo magnífico el del Ray Unión en Ferrol.

No sabemos detalles de encuentro, pero creemos sinceramente que muy pocos equipos conseguirán parecido resultado en el Infiernillo.

La nota más destacada de la jornada liquera es esta. Aunque desde luego suponemos que los más asombrados serán los iruneses, que no esperarían este triunfo después de poco lucido papel desarrollado por el once fronterizo en Pamplona unos días antes.

J. Ignacio Jiménez

Habilitado de Clases Pasivas. Cobro de pensiones en Hacienda. Diputación y Ayuntamiento. Facilita certificados de Penales y última voluntad. San Antonio, 39, 2.º dcha. Teléfono 1264. — VITORIA

SANDALIAS Y ALPARGATAS

Casa HIPOLITO

Ventas por mayor y menor Portal del Rey, 21. Correrías 21. Independencia, 15. (antes Barreras)

HERNIADO

Evite los peligros y molestias de su hernia con el insuperable SUPER COMPRESOR HERNIUS AUTOMATICO, maravilla mecano-científica, que, sin trabas, tirantes ni engorro alguno, vencerá totalmente su dolencia, sea cual sea su edad, sexo o profesión. HERNIUS, construido expreso y anatómicamente para cada caso, no molesta, no pesa, es invisible y dura una vida. Para atender a nuestros clientes, estaremos en VITORIA en el Hotel Frontón el día 3 del corriente. Nota: En Pamplona el día 2 en el Hotel La Perla, y en Logroño el día 4 en el Gran Hotel. Visita de 9 de la mañana a 3 de la tarde. Casa Central: CABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS". — Rambla Cataluña, 34, 1.º — BARCELONA.

MADERAS

RAFAEL RETANA VITORIA Teléfono 1934

ALPILAZU HNOS.

MUEBLES VITORIA Casa especializada en toda clase de trabajos de tapicería. — SAN PRUDENCIO 23 y 25

GRAN FRONTON HOTEL

Restaurant. — VITORIA Teléfonos: Central, 1400; Anexo, 1426.

ACADEMIA VADILLO

Fundada en 1918. — Olaguibel, 2. — Teléfono 2158. Cursos prácticos de Contabilidad particular y de Empresas. — Preparación para oposiciones Bancarias. — Enseñanza individual GARANTIZADA. CALCULO MERCANTIL, MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, IDIOMAS, CULTURA GENERAL.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Después de obtener brillante calificación en los exámenes de Magisterio regresaron de la capital de España las bellísimas señoritas Rosario Mendizábal, Mariña Castresana y Teresa Hevia.

—Después de larga permanencia entre nosotros salieron para Madrid, donde fijarán su residencia, los Excmos. señores Marqueses del Gorbea e hijos.

—Se encuentra entre nosotros, procedente de San Sebastián, la señora Condesa de Torre Antigua de Orúe, acompañada de su bella hija María Aranzazu.

—Dando por terminado su veraneo, ha vuelto a Vitoria doña María Pedrero, viuda del

coronel de Artillería don Gonzalo Grande.

NECROLOGICAS

Cristianamente ha fallecido la señora doña Orosia Fernández de Añastro y Lejarreta, habiéndose tenido esta tarde, a las seis, la conducción de su cadáver al cementerio de Santa Isabel, en cuyo panteón de familia ha recibido la finada cristiana sepultura.

Mañana miércoles, a las once y en la iglesia parroquial de San Miguel, Arcángel se celebrarán solemnes honras fúnebres en sufragio del alma de la finada.

Rogamos a nuestros lectores y amigos tengan una oración y un piadoso recuerdo por el eterno descanso de su ama, enviando a sus hermanos doña Salustiana y don Daniel, primo, don Manuel, don José, doña Tomasa y doña María Lejarreta y demás familia el testimonio de nuestro pésame y condolencia más expresivos y sinceros.

—En esta fecha se cumple el sexto aniversario del fallecimiento del señor don Alfredo de Zulueta y Ruiz de Gámir (Conde de la Puebla de Portugal), que murió en San Sebastián, después de recibir los S. S. y la B. A. de Su Santidad.

Reiteramos una vez más, con este motivo, nuestra consideración y pésame a su esposa, hijos, hija política, nietas, hermanos, hermanos políticos, tía, sobrinos, primos y demás parientes.

Las misas celebradas en todas las Parroquias, Capillas y Conventos de Vitoria, en el Santuario de Estibáiz y en Avila en el Convento de San José y en la Iglesia de Santa, así como el alumbrado de las Reparadoras en Vitoria se aplicaron por el eterno descanso de su ama.

Doctor Mingo Esteche ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Tratamientos con Playa artificial. — Manuel Iradier, 18, primero. — Teléfono 1586.

Carlos Santos Luengo MEDICO Enfermedades de la Infancia Análisis Clínicos FUEROS. 19-2.º Telf. 1072

OCCANO, MILENARIO Coñacs CABALLERO

Certificados de Penales

Obras Públicas, Última Voluntad, Tramitación expedientes y documentos en Centros y Oficinas Públicas, S. Bermejo, Agente de Negocios, C. Izarduy, 5, segundo. Telf. 1495.

ACADEMIA PITILLAS

San Prudencio, 26, 3.º

DELIMITANTES-TECNICOS

Preparación de dibujo para las Escuelas de Ingenieros.

Dr. Parra Solache

OCULISTA Florida, 24. — Teléfono 1735 VITORIA

OPTICA MEDICA Dato, 33. — Teléfono 1753 VITORIA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos Oculistas

Optica fina en general. — Gafas y lentes de todas clases. — Microscopios, Barómetros. — Prismáticos y Gemelos de teatro. — Curvímetros, etc., etc.

Lupas.

Bueno y de lo que piensen ahora en San Sebastián mejor es no hablar. Porque el miedo es libre.

EL CAMPEONATO REGIONAL

Breve resumen. Ha ganado el Vasconia en Tolosa por dos a uno, contra el titular.

Partido que debió ganar el equipo local, con muy mala suerte en todo su transcurso. Empatán en Sempere el titular y el Rentería a tres tantos.

Partido competido y reñido con amplia ventaja (3 a 1) mediado el partido para los galiteros, que supo acortar el Beasain en su final.

Anuncios oficiales

Servicio Sindical de la Patata

De necesario conocimiento a todos los productores de patata

Una de las misiones que este Servicio tiene encomendadas por el Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia, tal vez la más importante, es la de tomar las oportunas medidas para conseguir asegurar el abastecimiento provincial de patata, des de su recolección hasta mediados de mayo, época en que por avanzada, sólo con gran dificultad puede ya reservarse de la producida en nuestra provincia.

Es natural que esta labor sea fundada en el conocimiento de las existencias de la provincia, y de sus necesidades. A tal efecto, el Servicio va a distribuir por todos los Municipios unas hojas en las que se recogerán por los señores Secretarios las declaraciones verbales que los productores vienen obligados a prestar, tanto de sus existencias como de sus necesidades.

Por todos puede comprenderse que las indicadas declaraciones han de ser efectuadas con la mayor exactitud posible, exactitud que será regida por las normas de una buena conciencia.

En las citadas hojas se piden los siguientes datos:

- 1.º Superficie cultivada de patata.
2.º Existencias guardadas ya bajo techo en el momento de la declaración.
3.º Existencias probables, aún sin sacar.
4.º Necesidades para el consumo de casa.
5.º Necesidades para la siembra de 1941.
6.º Cantidad disponible para la venta, deducida por diferencia de las partidas correspondientes.

Téngase presente que a partir del día 5 de octubre, toda circulación de patata, para dentro o fuera de la provincia, habrá de ir acompañada de la guía correspondiente, y que como no se extenderán a ningún productor guías por cantidad inferior a la que declare como disponible para la venta, aquellos que con mala fe efectúen una declaración defectuosa habrán de atenerse a las consecuencias.

Cada productor estará sujeto a las inspecciones que girará este Servicio y habrá de justificar documentalmente sus existencias. A tal fin, para mover cualquier cantidad de patata de su propiedad, solicitará del Alcalde de barrio la "Guía para la circulación dentro de la Provincia" correspondiente, la cual será otorgada sin más dificultad que la limitación establecida por su propia declaración, pues no tiene más objeto que constatar las disponibilidades. La indicada Guía lleva un "Resguardo" en el que el Alcalde consignará también la cantidad de kilogramos y estampará su firma y sello; este "Resguardo" será cuidadosamente recogido por el productor, ya que le servirá de comprobante de haber efectuado una venta legal, ante los inspectores del Servicio.

Por lo tanto, aunque un com

prador se presente ante un productor exhibiendo una Guía expedida por este Servicio para la exportación, el productor ha de pedir a su Alcalde la "Guía para dentro de la Provincia", cuyo "Resguardo" le servirá a los efectos de la inspección.

Iguamente ocurre con las partidas que los productores llevan a vender al mercado público. Estas partidas precisan también la Guía de Circulación para dentro de la Provincia, que expedirá el Alcalde del pueblo.

De todo lo anterior y resumiendo, se deducen las obligaciones de los productores, que son las siguientes:

1.º—Efectuar con la mayor exactitud posible la declaración verbal ante el Secretario del Ayuntamiento, de sus existencias y de sus necesidades. Esta declaración han de hacerla entre los días 15 y 20 de octubre.

2.º—A partir del día 5 de octubre, al vender desde su casa o desde su pieza, cualquier partida de patata, bien sea a particulares, a almacenes, al Ejército, etc., o transportar con destino al mercado público, debe pedir al Alcalde del pueblo una "Guía de circulación para dentro de la provincia", la cual acompañará a la patata en su circulación y el "Resguardo" que va unido a la guía, lo conservará para justificarse ante la inspección.

Serán graves las sanciones que se impongan por declarar con mala fe ocultando existencias y advierto a todos los agricultores que este Servicio tiene suficientes elementos de juicio para considerar la veracidad de las declaraciones.

Vitoria, 25 de septiembre de 1940.—El Jefe del Servicio, José Buesa.

Subasta

El día 8 de octubre próximo y a las once y media de su mañana tendrá lugar la venta en pública subasta en la Notaría de don Gregorio de Altube, Postas, 19, pral., de las siguientes fincas sitas en Llodio:

Una casa con su horno, titulada de San Pedro, sita en Llodio y en la calle del Carmen, señalada con el número 6.

Un trozo de heredad labrantía en el término de la Lana de Alzarrate, cuadrilla de Larra, de 7 áreas, 83 centiáreas.

Una heredad en el mismo punto que la anterior en la parte opuesta a la vía férrea y que antes se hallaba unida a la anterior, de 26 áreas, 17 centiáreas.

Los pliegos de condiciones y títulos de propiedad se hallan de manifiesto en dicha Notaría.

Lector: Haced vuestras compras y solicitud los servicios de los anunciantes de este periódico.

En edificio de se ha celebrado una solemnidad ante la presencia del señor Gobernador... aniversario... testimonio... presentación... Poco de comenzó en edades... Himno Nacional interpretado... En el sal... tuó el Excmo. gobernador civil... quien tenía excelentísimo general... te, y a su... nador mi... daria. Ta... ban junto... de la D.º... zurica; en... Movimiento... Sanz y os... Neira, Ser... En la rec... te la perso... civil se sig... den de pre... Audiencia... putación P... mien o, Cal... balleros de... tares, funci... tes de la P... sefo de Mi... rio de Es... ces; Clero... gios de Ab... Procurador... de Hacienda... d. la Gober... nes de Aba... co y Colegio... dicos, Farn... rinarios), d... Educación... terio de Ob... de Industria... mara, d.º... Propiedad),... Agricultura... y Sindicato... de Trabajo... Falange Es... lista y de... res de Banc... rros, partic... didos, anteri... generales... Mayor, Avi... mb. regimie... número 25... tilería de C... que de Art... regimien... mero 21, Z... to y Movili... Micias de... Tradicional... Juzgados m... Carabineros... guridad y A... litar, retir... ción militar... jurídico milit...

En el "Día del Caudillo"

Solemnísima recepción de autoridades

Esta mañana en el Gobierno Militar

En el salón principal del edificio del Gobierno Militar, se ha celebrado esta mañana una solemne recepción oficial...

cinas militares y Cuerpo eclesiástico. Durante la recepción, que duró aproximadamente media hora...

Terminada la recepción, se verificó el desfile de las fuerzas que asistieron al acto ante las primeras autoridades...

En el Ayuntamiento

Los Regimientos de la Plaza obsequian con unas medallas conmemorativas a las señoritas madrinas de las Banderas de la guarnición

Palabras del Gobernador Militar, y contestación del señor Santaolalla

Seguidamente de la recepción oficial conmemorativa del "Día del Caudillo", en el salón principal del Ayuntamiento se ha celebrado un acto sencillísimo e íntimo...

esa Virgen Blanca para que nos ayude en nuestras empresas y si llegase el caso de tener que nuevamente exponer nuestras vidas...

A este acto, que como dejamos dicho, fué en extremo sencillo e íntimo, asistieron el Obispo de la Diócesis, Gobernador militar, Presidente en funciones de la Diputación, señor Uriarte...

Seguidamente, el Alcalde señor Santaolalla, en nombre de las señoritas madrinas, agradeció el obsequio y enalteció las virtudes de la mujer vitoriana...

Primeramente, el Gobernador militar de la Plaza, General Abreu, hizo en breves palabras la ofrenda, en nombre de los Cuerpos armados de la guarnición, de las medallas que éstos regalaban a sus madrinas...

Por último, los respectivos Jefes de los Cuerpos armados, hicieron entrega a las señoritas de las medallas, que por ser de delicado arte, merecieron los elogios de todos.

Anuncios telegráficos

A. G. E. M. Agencia Oficial de Gestión Administrativa y Propiedad Industrial. Delegado: Antonio Vasallo, Ortiz de Zárate, 2.

LECCIONES: Clases particulares, Bachiller, Cultura general, Mecanografía, Taquigrafía y Caligrafía. Ortiz de Zárate, 28, 1.º

SE NECESITA muchacha para todo. Razón: Fueros, 8, tercero, izquierda.

SE VENDE cama dorada, grandes sillerías, espejos, alfombras, vajilla nueva, Historia Natural 8 tomos, General de España, 4. Año Cristiano 8 tomos, Vida de Santa Teresa, 4 Diccionario Español-Francés. Razón: esta Administración.

DIBUJANTES: Industrias de Mendoza necesita.

COMPRO aparato radio. Ofertas a Portal de Villarreal, 13, taller.

SE NECESITA criada para todo. San Antonio, 19, primero.

VENTA casa por pisos calle Elvira Zuñiga, 1, ascensor, baños, calefacción. Razón: el portero.

SE NECESITA media oficial de sastría adelantada. Razón: Almacenes "El Búfalo".

CABALLERO necesita habitación, sola o con pensión, prefiere con baño y calefacción. Ofertas esta Administración.

EMBALAJES para toda clase de objetos, lámparas en madera todas medidas. Nueva Fuera, 18, taller.

VITORIA AL DIA

GUION

Humedad y frío invernal es otro tema de actualidad también para hoy. Demasiado frío para la vendimia y para la saca de remolacha...

Hoy ha sido solemnisima la recepción pública habida en el Gobierno Militar con motivo de "Día del Caudillo", por cuya causa vacaron los centros oficiales y ondea la enseña nacional en los edificios de las Corporaciones.

Víspera hoy de la apertura del Curso escolar en los Colegios, Instituto y Seminario.

Muchos vitorianos se disponen a ir a las fiestas y ferias de Sañatierra, de Salinas de Añana, de Rivabellosa, que ahora han de celebrarse al modo típico.

En los templos —San Antonio, Carmen— los novenarios del Serafín de Asís y de la santita de Lisieux.

En la parroquia de San Miguel ha quedado muy grato recuerdo de la fiesta patronal de tan grato sabor de parroquialismo.

Centros oficiales

Hoy no ha habido despacho alguno en los Centros oficiales debido a la festividad del día.

GOBIERNO MILITAR

Orden de la plaza. La Revista de Comisario, del presente mes de octubre tendrá lugar el día 4 del mismo.

El personal de jefes oficiales, Cuerpo de suboficiales y tropa, en distintas situaciones en esta plaza y Comandancia de Ingenieros, la pasarán ante el Comisario Interventor de la plaza en la Comisaría de Guerra el mismo día a las 16 horas, a cuyo fin presentarán personalmente sus justificantes.

Los servicios de plaza durante el mes de octubre serán desempeñados en la forma siguiente:

Asistencia facultativa: Capitán médico del Regimiento de Artillería de C. E. núm. 46, don José Villanueva Pelayo. Dato núm. 38 "Fonda Argentina", el cual a su vez se hará cargo de la asistencia del personal del Parque de Artillería.

Suplente: Capitán médico de Regimiento de Artillería número 25, don José Mingo de Benito, Manuel Iradier, núm. 18, primero.

Asistencia veterinaria: Veterinario segundo don José Luis Ezquerro de Benito, del Regimiento de Artillería núm. 25.

Guardia del principal: Regimiento de Artillería núm. 25, a cuyo Cuartel serán trasladados los presos de la Plaza.

El Campo de Tiro podrá ser utilizado durante el mes de octubre por los Cuerpos de esta guarnición en los días que a cada uno se les señala a continuación:

Lunes, martes y miércoles, Regimiento Infantería núm. 21.

Jueves y viernes, Regimiento Artillería de C. E. núm. 46.

Sábado, Regimiento Artillería número 25.

Los días 3 y 17 del presente mes de octubre utilizará dicho Campo, la Fuerza de Aviación.

El toque de oración durante el mes de octubre será a las 17.36 horas.

OBISPADO

El Boletín de este Obispado, fecha de hoy, publica el siguiente sumario:

Excmo. señor Administrador Apostólico: Circular núm. 42. —Domingo Mundial de la Proclamación de la Fe y Fiesta de Cristo Rey: los domingos 20 y 27 de octubre.

Secretaría de Cámara: Santa Visita Pastoral y confirmación en el Arciprestazgo de

Ayala, del 3 al 11 de octubre. —Sinodos para la renovación de licencias ministeriales, los días 17 de octubre y 14 de noviembre. —Lista de promovidos a las Ordenes de 21 de septiembre. —Defunciones.

Administración: Pago de cupones atrasados de la deuda perpetua Interior.

De la Sede Apostólica: Sumario de A. A. S. de 6 de julio, número 8.

Actuación de los feles en la plegaria y en el canto litúrgico. Legislación Civil: Sumario del "Boletín Oficial del Estado" del 11 al 20 de septiembre.

Crónica Diocesana: Del 11 al 20 de septiembre.

Santos Ejercicios Espirituales: Relación de los asistentes a la cuarta tanda (18-24 de agosto).

Seminario Diocesano

Mañana en el Seminario Diocesano se celebrará la Misa del Espíritu Santo y la Profesión de Fe, que tendrá lugar, bajo la presidencia del excelentísimo señor Obispo en la Capilla del Seminario a las diez y media de la mañana; así como también el discurso inaugural, seguido de la distribución de premios a los alumnos, y la Apertura del Curso 1940 a 1941, que se verificarán a continuación en el Salón de Actos del mismo Centro.

C. N. S.

SINDICATO DE GANADERIA

Este Sindicato de Ganadería pone en conocimiento del público, que para obtener pienso en los repartos que el mismo realiza será necesaria la presentación de la declaración jurada del ganado (núm. 1) facilitada por este Sindicato de Ganadería.

Se advierte a los que todavía no la poseen, pueden pasar a recogerla en las oficinas situadas en Prado, 9, bajo, durante los días 2, 3 y 4 del próximo mes de octubre.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Vitoria, 30 de septiembre de 1940.—El Jefe Provincial.

Noticias

FARMACIA DE GUARDIA. Esta noche queda de servicio para el despacho de recetas firmadas por facultativo, la farmacia del señor D. Cura, calle del Generalísimo Franco, número 26.

HOSPITAL CIVIL. En este benéfico Establecimiento hay en el día de hoy: 105 hombres y 115 mujeres.

PRISION. Existen en el día de hoy: 728 hombres y 5 mujeres.

SERVICIO METEOROLOGICO. A las ocho de esta mañana: Presión atmosférica, 714.6. Termómetro seco del psicrómetro, 6.2. Termómetro húmedo, 5.8. Humedad, 94. Temperatura máxima, 12.2. Temperatura mínima, 5.5. Agua en las últimas veinticuatro horas, 3.0. Estado del cielo, nuboso. Viento, N., flojo.

Colegio de Nuestra Señora del Pilar

URSULINAS DE JESUS VITORIA

Reación de las becas externas concedidas por la Dirección:

Amparo Ovarzábal Urrutia Clara Lorente Echánove. Elena Ovarzábal Urrutia. Amelia de Beneret Santa Olalla. Pilar Ascaso Caminos. Isidora Moreno Moreno. Matilde Echánove Mugarte.

ARANA, 7.—Vitoria

Enseñanza graduada Mensualidad: 10 pesetas

Colegio San Viator Enseñanza graduada Mensualidad: 10 pesetas

ALAVES AD don Gon fallecido... Ministerio de Cultura 2010

El "Día del Caudillo," en Madrid

En el Palacio Nacional se celebró una recepción ante el Jefe del Estado a la que asistió el Gobierno en pleno, Cuerpo Diplomático y autoridades. Antes hubo un "Te Deum," en San Francisco el Grande. - El Caudillo es objeto de aclamaciones por parte del público estacionado ante la Plaza de la Armería

Madrid.—Con toda solemnidad se ha celebrado hoy en la capital de España el "Día del Caudillo". Por la mañana, a las once, se ha celebrado en la Real Iglesia de San Francisco el Grande, una solemne función religiosa, consistente en el canto del "Te Deum", función a la que asistió el Gobierno en pleno, el cual ocupó un sitio aparte, colocado en el centro de las naves de la Iglesia, ante el Altar Mayor, el cual se hallaba gustosamente adornado.

En la parte derecha del Altar, se colocaron el Presidente del Consejo de Estado, Tribunal Supremo, Alto Tribunal de Justicia Militar, Cuerpo Diplomático, Partido Nacional Socialista, Aemán y partido Fascista Italiano. En la parte izquierda se situaron los Altos Generales de Estado Mayor, Estado Mayor del Aire, Estado Mayor de la Armada, Jefes de las Casas Militar y Civil de S. E., Gobierno Militar, Gobierno Civil, Junta Política, Consejo Nacional, Secretarios Generales del Partido, Secretaría General del Movimiento, Jefe Provincial de Madrid, autoridades locales, Diputación y Ayuntamiento.

En otro lugar se situaron los Subsecretarios de los diferentes departamentos ministeriales, Directores Generales, Tribunales de Responsabilidades Políticas, Tribunal especial para la represión de la Masonería, Consejo de Estado y Consejo de Economía Nacional, Reales Academias y Obisado.

A ambos lados del Altar Mayor se situaron los maceros de Excmo. Ayuntamiento de Madrid, estando el Altar ricamente adornado con lujosos tapices del Palacio Nacional.

En el oficio del "Te Deum" actuó de preste el reverendísimo Prelado de la Diócesis, Obispo de Madrid-Alcalá monseñor Eijo y Garay, ayudado por dos señores canónigos de San Isidro. La Capilla de música, en unión de la Filarmónica de Madrid, bajo la batuta del maestro Pérez Casas, y elementos de la antigua Real Capilla, bajo la dirección del maestro Marcellán, interpretaron el "Te Deum" de maestro Perosi y la "Coral Cantata" núm. 140 de Bach y la "Marcha núm. 2" de Rodríguez de Hita del siglo XVIII arreglada por el reverendo Padre Nemesio Otaño, S. J.

En el exterior del templo daba guardia una sección de Falange con bandera y música de la Falange "García de Noblejas", perteneciente al distrito de Buenavista de Madrid.

Terminado el acto religioso el Gobierno y los concurrentes al mismo se dirigieron al Palacio Nacional, en el cual había de tener lugar la recepción ante el Caudillo y Jefe del Estado.

A las once y media de la mañana llegó al Palacio Nacional, procedente de su residencia del Pardo, S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, don Francisco Franco, quien entró en el Palacio por la puerta llamada de Príncipe. A su entrada le rindió honores una Sección de la guardia exterior de Palacio con traje y uniforme de gran gala.

Antes de las doce de mediodía fueron llegando a la Plaza de la Armería las diferentes autoridades civiles, militares y eclesiásticas, jerarquías del partido, etc., así como los invitados al acto. La entrada al Palacio de Oriente la efectuaron por la Plaza de

la Armería, donde se encontraba una Compañía de regimiento de Infantería 31 con bandera y banda de música. En la escalinata principal del palacio se situó la guardia de la Escolta Mora de S. E. con traje de gran gala.

A las doce en punto del mediodía hizo su entrada en el salón del trono de Palacio Su Excelencia el Generalísimo precedido de sus jefes de las Casas Militar y Civil, general Moscardó y don Julio Muñoz Aguilar. Estos, después de colocarse S. E. en el trono, se situaron tras él y a ambos lados inmediatamente.

La recepción dió comienzo seguidamente, entrando en primer término en el salón del trono el Gobierno en pleno, quien se colocó a la derecha de Caudillo.

Seguidamente hicieron su entrada en el salón el capitán general de la primera Región Militar, miembros de la Junta Política y del Consejo Nacional, Obispo de Madrid-Alcalá, gobernadores militar y civil de Madrid, presidente del Tribunal Supremo, presidente del Consejo de Estado y el Gran Visir del Majzen.

Todas las altas personalidades ocuparon los sitios a las mismas designados de antemano en el salón del trono y después desfilaron ante el Caudillo y Jefe del Estado, llamados por riguroso orden y en una sola fila, cuadrándose y saludando brazo en alto al paso del Generalísimo, saludo al que S. E. contestaba de idéntica forma.

Durante la recepción la Banda Municipal de Madrid, situada en la Plaza de la Armería dió un animado concierto.

Las autoridades e invitados que tomaron parte en la recepción, abandonaron el salón del trono por el orden que lo efectuaron a la entrada.

Durante todo el tiempo que duró la recepción, aproximadamente una hora, el público, muy numeroso, se estacionó ante el Palacio Nacional y sus alrededores, vitoreando al Caudillo.

Este abandonó el Palacio a la una en punto de la tarde, y se dirigió en automóvil a su casa del Pardo. La presencia del Generalísimo fue objeto de que el público prorrumiera en manifestaciones y vitores al Jefe del Estado.—Cifra.

Se halla preparada la evacuación de 5.000 americanos de Shanghai caso de que las relaciones nipo-americanas empeoren

El Gobierno de Chung King no reconocerá el nuevo orden en el Extremo Oriente.-Willkie pide al pueblo americano desautorice a Roosevelt y a su Gobierno por incapaces.-El Pacífico y la defensa de Norteamérica

Estocolmo.—Según noticias que se reciben de Londres, el hijo de afamado y popular "Rey de Petróleo", el holandés Moterving se da como perdido a consecuencia de los bombardeos efectuados por la aviación alemana sobre Londres.—Efe.

Chun King.—El ministro de Negocios Extranjeros del Gobierno chino de Chan-Kai-Shek ha hecho saber que el Gobierno de Chung King no reconocerá ningún nuevo orden en el Extremo Oriente y tampoco ninguna nueva estatificación en la gran Asia.—Efe.

Berlín.—En el curso de los combates aéreos sostenidos durante el día de ayer entre la aviación inglesa y la germana han sido derribados 68 aparatos ingleses. La mayor parte de esa cifra fue alcanzada por la acción de los cazas nocturnos germanos y por las defensas anti-aéreas. Los alemanes perdieron 31 aparatos.—Efe.

Estocolmo.—Según ciertos informes llegados de Londres las deudas del tesoro se elevan a 1.610.135.776 libras esterlinas, siendo en fecha anterior de año anterior de unas 562.226.216.—Efe.

Nueva York.—El pretendiente a la presidencia de la República y candidato republicano de los Estados Unidos Willkie ha invitado en un mensaje que ha lanzado al pueblo norteamericano a que éste deponga a presidente y a su Gobierno por incapacidad pública.—Efe.

Nueva York.—Informaciones de Shanghai dan cuenta de que el comandante en jefe de la Escuadra de los Estados Unidos en Extremo Oriente se ha conferenciado a bordo del buque a mirante "Augusta" con los representantes diplomáticos de Norteamérica. Parece que en estas entrevistas

tas y conversaciones se ha tratado de la posible evacuación de cinco mil súbditos norteamericanos residentes actualmente en Shanghai, evacuación que será llevada a efecto caso de que las relaciones diplomáticas y políticas con el Japón empeorasen en lo futuro.—Efe.

Tokio.—El ministro de Justicia japonés ha hecho pública la detención de diez súbditos ingleses efectuada el día 27 de julio por las autoridades niponas y acusados de violación de secretos y de claves del Ejército y de la Marina japonesa. Los culpables han sido detenidos en unión de otros súbditos japoneses acusados de espionaje.—Efe.

Nueva York.—El periódico "New York Herald Tribune" escribe desde Londres que el "hombre de la calle" se halla en condiciones inferiores de protección por parte del Gobierno británico que las casas y los inmuebles. El "hombre de la calle" es indemnizado en menor cuantía que las industrias públicas, los ferrocarriles, etc.—Efe.

Cracovia.—Han sido detenidos varios judíos acusados de falsificación de moneda.—Efe.

Atenas.—El rey Jorge de Grecia ha salido para Saónica al objeto de asistir a la feria que en esta ciudad se celebra. Los príncipes herederos

Río de Janeiro.—Se calcula que la cosecha de café para 1940-41 llegará a unos 21 millones de sacos de café. La pérdida de los mercados europeos impide a la salida de once millones de sacos. El Estado se dispone a retirar del mercado esta cantidad de sacos, hasta el 31 de junio de 1941.—Efe.

Bombardeo italiano del Sudán anglo-egipcio

Los ingleses atacan Tobruk, causando ligeros daños

Roma.—Cuarte General de las Fuerzas Armadas Italianas. Comunicado núm. 116 correspondiente al día 1 de octubre de 1940:

"En el Africa Septentrional la aviación enemiga ha efectuado incursiones en Tobruk, bombardeando el puerto y los edificios y causando daños ligeros. Los servicios de la DCA de la Real Marina derribaron a un aparato enemigo. En el bombardeo de Tobruk fueron causados algunos heridos, no de gravedad.

Ha sido bombardeado también un campo de aviación, originándose seis muertos y seis heridos y siendo los daños de poca importancia.

Nuestros cazas, entablaron combates con formaciones armadas enemigas que regresaban de sus raids y excursiones siendo derribado un aparato en glés tipo "Bristol Beheim" y otro probable del mismo tipo así como un tercero alcanzado continuando su viaje dañado.

Por informaciones ulteriores se ha podido comprobar

en un reconocimiento efectuado sobre la ruta naval seguida por un buque acorazado de batalla inglés del que se dio cuenta en el comunicado de ayer y que fué alcanzado por uno de nuestros torpedos, se han podido observar grandes manchas de aceite en la superficie del mar.

En el Sudán anglo-egipcio ha sido bombardeado eficazmente un campamento enemigo, así como concentraciones sobre los puentes de Butanabi y Nagir destruyendo en este último varios carros del enemigo.

Los ingleses efectuaron incursiones sobre Bura, causando daños en un pabellón vacío y no ocasionando víctimas.

Un avión enemigo fué derribado por nuestros cazas.—Efe.

El Cairo.—El comunicado inglés dice que en Palestina el domingo el enemigo realizó un raid aéreo sobre Haifa, causando una víctima y daños insignificantes.—Efe.

De Enseñanza

Ingreso en el Magisterio

Podemos informar a nuestros lectores que muy en breve se convocarán cursillos para ingreso en el Magisterio. Es fácil que para el próximo 15 de no-

viembre inmediato empiecen los ejercicios. El número de plazas serán 5.000, y en cada capital de provincia se formará un tribunal integrado por los miembros siguientes: Presidente, un profesor de Ciencias de la Escuela Normal; Secretario, un maestro, y dos vocales más, que serán el Profesor de Religión y el Inspector jefe de Primera Enseñanza de la provincia.

En estos cursillos podrán tomar parte los siguientes grupos de maestros: cursillistas del 36 que actuaron en aquellos cursillos: maestros interinos con más de tres años en la enseñanza y alféreces provisionales que tengan el título de maestros, y que por cualquier circunstancia no se hubiesen acogido a su especial convocatoria anterior.

Habrà programa oficial para los ejercicios correspondientes, que está redactado a base de los conocimientos de la carrera, religión, moral e historia sagrada, con liturgia y doctrina y figuras del Movimiento.

Ultima hora deportiva

El partido de pelota de esta tarde en el Frontón Vitoriano

Lesión de Ubilla I y sustitución de éste por Rubio

Gran expectación por presentarse el anunciado partido de pelota en el Frontón Vitoriano. Pese a que el comercio e industria no cerró, la cancha de nuestro Frontón presentaba aspecto de gran solemnidad.

Lástima que Ubilla se resintiese de una antigua lesión en la pierna cuando el tanteado marcaba un 7 a 2 a favor de los dos vizcaínos Ubilla I y Cortabartarte, pues sin duda hubiéramos presenciado una fantástica y emotiva lucha entre esta pareja y Chiquito de Iraeta y Urcelay.

Pudo sustituirse a Ubilla I por el también vizcaíno Rubic que se encontraba de espectador en la cancha, pero va la coalición vizcaína perdió pujanza y en el nuevo partido a 18 tantos no pudieron hacer nada ante el magnífico juego desarrollado por el de Iraeta y Urcelay que arrollaron a sus contrarios dejándoles en 7 tantos.

Partido entretenido, por la variedad de jugadas principalmente en los últimos tantos cuando ya seguro de la victoria el Chiquito se confió, haciendo gala de su espléndido juego.

Urcelay le secundó magníficamente, defendiéndose admirable-

mente de las tarascadas del amo de la zaga Cortabartarte que estuvo como siempre seguro y magnífico. Rubio bajó bastante aunque estuvo voluntarioso y trabajador.

En resumen un buen partido y una merecida victoria de los guipuzcoanos.

Contracancha.

Colegio de María Inmaculada para el Servicio Doméstico

Clases nocturnas

El día 2 de octubre, v. de siete a ocho de la noche, darán comienzo en el Colegio de María Inmaculada para el Servicio Doméstico. Las sirvientas y las jóvenes en general encontrarán, como en años anteriores, juntos al esparcimiento dominical de veladas etc. que comenzarán el domingo día 6, multitud de enseñanzas y clases las más variadas para su formación. De siete a ocho de la noche desde el día 2 de octubre.